

# Características Especiales

## Special Features

### Doble Caja

#### Double Box



Hace a la castañuela más ligera y la dota de un **sonido más bronco y flamenco.**

*It makes the castanet lighter and gives it a more hoarse and flamenco sound.*



### Sin Pico

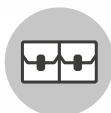
#### Whithout triangular ornament

Este modelo carece del pico que se encuentra en la parte superior de la caja de resonancia. **No afecta al sonido**, sólo a la estética de la castañuela.

*This model does not have the triangular ornament found on the upper part of the soundboard. It does not affect the sound, only the appearance of the castanet.*

### Funda

#### Cover



Todas nuestras castañuelas son entregadas con funda.

*All our castanets are delivered with cover.*



### Funda Especial

#### Special Cover

Se entrega con las castañuelas profesionales, especial profesores, capricho y castañuela superior especial jota.

*It is delivered with professional castanets, special teachers, caprice and upper castanets special jota.*



### Funda Concierto

#### Concert Cover

Se entrega con las castañuelas de la gama concierto semiprofesional.

*It is delivered with the castanets of the semiprofessional concert range*



### Funda Amateur

#### Amateur Cover

Se entrega con las castañuelas de la gama fibra amateur.

*It is delivered with the castanets of the amateur fiber range.*



# Cómo elegir talla

## How to choose a size

En Castañuelas del Sur están disponibles las siguientes tallas:  
The following sizes are available at Castañuelas del Sur:

### Gama Semiprofesional (Amateur y Concierto)

2 GRANDE  
Big

4 MEDIA (Desde 8 años)  
Medium (+ 8 years)

6 PEQUEÑA (menor 8 años)  
Small (- 8 years)

### Gama Profesional, Especial Profesores, Capricho y Especial Jota

3 GRANDE  
Big

5 MEDIA (Desde 8 años)  
Medium (+ 8 years)

7 PEQUEÑA (menor 8 años)  
Small (- 8 years)

## Tablas Gama Profesional

Semi-professional boards



Amateur y Concierto  
Amateur & Concert

2 9,5 x 7,3 cm

4 9,1 x 6,9 cm

6 8,2 x 6,3 cm



Profesional  
Professional

3 10,2 x 7,4 cm

5 9,8 x 7,1 cm

7 9 x 6,5 cm



Especial Profesores  
Special Teachers

3 10,4 x 7,3 cm

5 9,8 x 6,9 cm

7 9,2 x 6,4 cm



Capricho

3 10,1 x 7,4 cm

5 9,4 x 7 cm

7 8,8 x 6,6 cm



Especial Jotas  
Special The Jota

3 9,9 x 8,3 cm

5 9,2 x 7,4 cm

7 8,3 x 7 cm

Aunque la elección de la talla es muy personal le mostramos una ilustración que le puede servir de ayuda a la hora de elegir su talla.

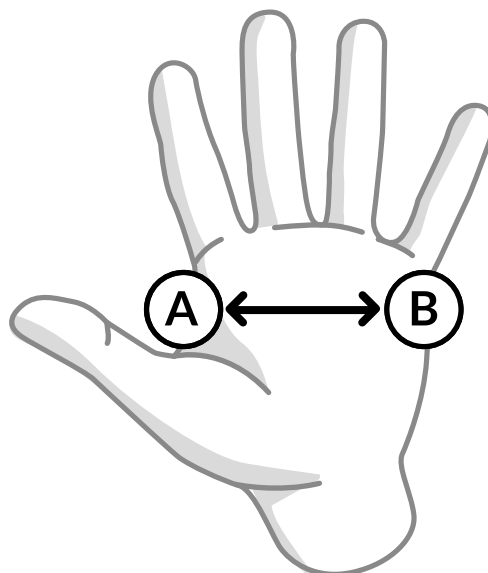
Although choosing a size is something rather personal, we have included an example that may help you when choosing your size.

Medir desde el punto "A" al punto "B" / Measure from point A to point B.

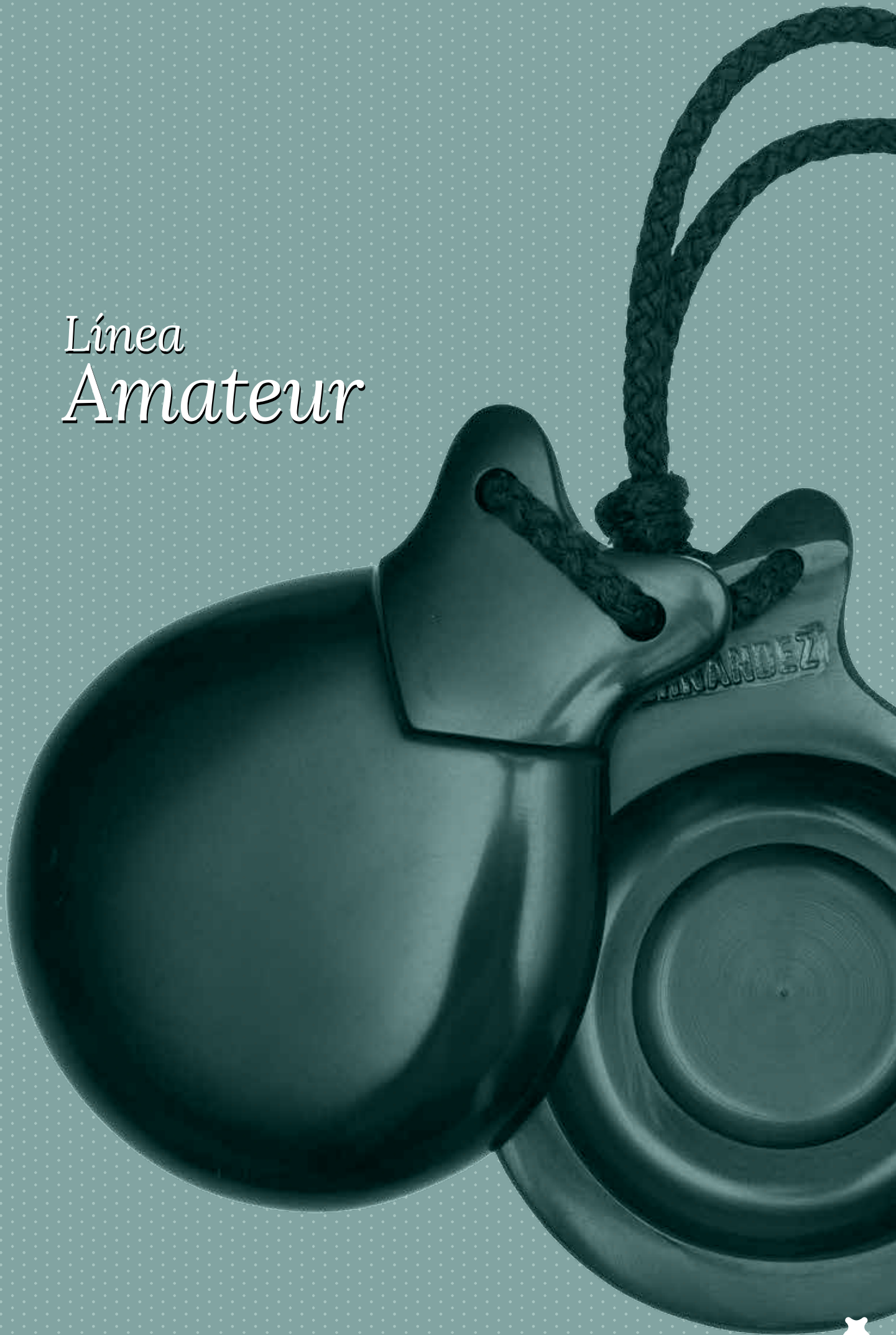
Más de 9 cm • More than 9 cm ▶ Talla 2 y 3

Entre 7 y 9 cm • Between 7 and 9 cm ▶ Talla 4 y 5

Menos de 7 cm • Less than 7 cm ▶ Talla 6 y 7



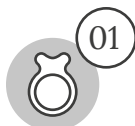
*Línea  
Amateur*



## Fibra Amateur

Fabricada de forma mecánica en resina de alta calidad y gran dureza. Modelo ideal para la iniciación. Grabadas con nuestra marca HERNANDEZ. Se entrega con funda.

*Mechanically manufactured in high-quality and long-lasting resin. Ideal model for beginners. Available in size Engraved with our brand-name HERNANDEZ. Comes with a case.*



CAJA NORMAL



## Fibra Concierto Semiprofesional

Fabricada de forma mecánica en resina de alta calidad y gran dureza. **Lijada y afinada a mano.** Modelo ideal para semiprofesional. Disponible en varios colores. Grabadas con nuestra marca HERNANDEZ. Se entrega con funda concierto disponible en 9 colores.

*Mechanically manufactured in high-quality and long-lasting resin. Sanded and polished by hand. Ideal model for semi-professionals. Available in different colours. Engraved with our brand-name HERNANDEZ. Comes with a "concierto" case available in nine different colors.*



CAJA NORMAL



Tallas · Sizes

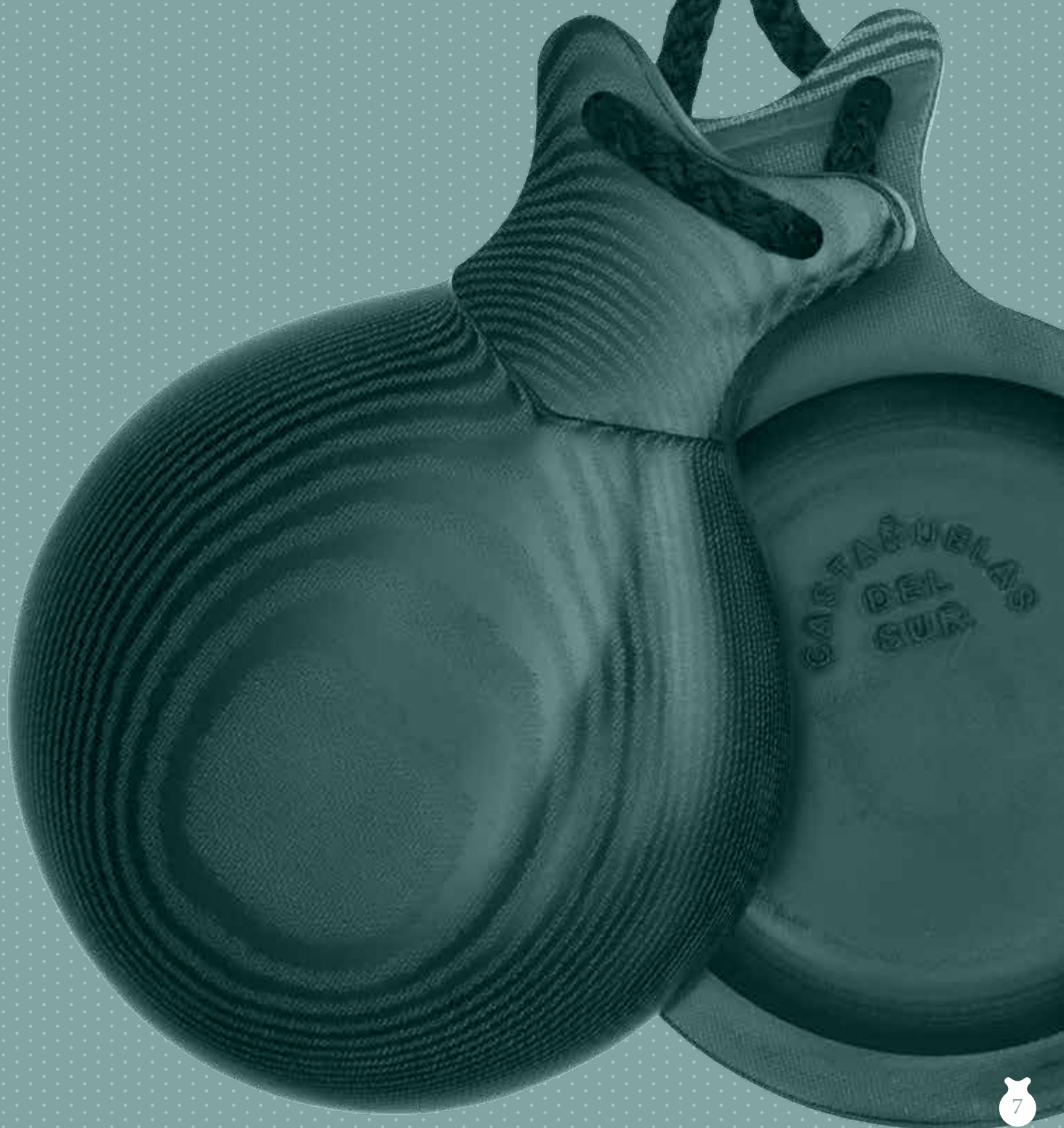


CAJA DOBLE





Línea  
Profesional



# Fibra Negra Profesional

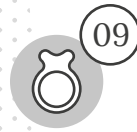
Compuesta por láminas de papel color negro prensadas e impregnadas en resina. Sonido medio. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Consists of layers of black paper pressed and coated in resin. Medium sound. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



DISPONIBLE  
SIN PICO



CAJA NORMAL



# Fibra Negra Veteada Profesional

Compuesta por láminas de papel negro y blanco o papel negro y rojo prensadas e impregnadas en resina. Sonido medio. Disponible en negra con vetas rojas y negra con vetas blancas.

Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Consists of layers of black and red paper or black and white paper pressed and coated in resin. Medium sound. Available in black with white veins and black with red veins. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*



VETA ROJA  
CAJA NORMAL



DISPONIBLE  
SIN PICO





11

VETA ROJA  
DOBLE CAJA



12

VETA BLANCA  
CAJA NORMAL



13

VETA BLANCA  
DOBLE CAJA



# Madera Veteada Profesional

Compuesta por láminas de madera impregnadas en resina. Sonido fino y armónico. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Consists of layers of wood coated in resin. Delicate and harmonic sound. Available in red, green, brown and grey. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



DISPONIBLE SIN PICO



14

ROJA CON VETA BLANCA  
CAJA NORMAL



15

GRIS VETEADO  
CAJA NORMAL



16

MARRÓN VETEADO  
CAJA NORMAL



# Granadillo Veteado Profesional

Compuesta de láminas de madera de granadillo impregnados en resina. Sonido fino y armónico. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Consists of layers of wood coated in resin. Delicate and harmonic sound. Available in red, green, brown and grey. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



DISPONIBLE  
SIN PICO

# Granadillo Veteado Consol Grau

En Castañuelas del Sur siempre nos adaptamos a las necesidades del profesional. Es así como nace este modelo, siguiendo las indicaciones y con la inestimable ayuda de la gran concertista **Consol Grau**. Permite obtener gran variedad de matizaciones unido a un peso más ligero. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*At Castañuelas del Sur we always adapt to the needs of professionals. That is how this model came about; by having the invaluable help and following the instructions of the great soloist Consol Grau. It allows for a variety of different sounds with a lighter weight. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



DISPONIBLE  
SIN PICO



CAJA NORMAL



CAJA NORMAL



# Tela Profesional

Compuesta por láminas de papel y algodón impregnadas en resina. Ideal para estudios de grabación y espacios reducidos. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Consists of layers of paper and cotton coated in resin. Ideal for recording studios and confined spaces. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes

3 5 7



DISPONIBLE  
SIN PICO



20  
NEGRA VETEADO  
BLANCO  
CAJA NORMAL



TEJIDO  
ALGODÓN



21  
COLOR CARAMELO  
CAJA NORMAL



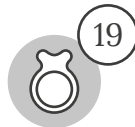
TEJIDO  
ALGODÓN



22  
CARAMELO CON  
VETA BLANCA  
CAJA NORMAL



TEJIDO  
ALGODÓN



19  
COLOR NEGRO  
CAJA NORMAL



TEJIDO  
ALGODÓN



# Tela Jota Profesional

Compuesta por láminas de papel y algodón impregnadas en resina. Ideal para la jota. Sonido bronco. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Consists of layers of paper and cotton coated in resin. Ideal for the Jota. Sound rough. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



DISPONIBLE  
SIN PICO



COLOR NEGRO  
CAJA NORMAL



TEJIDO  
ALGODÓN



COLOR CÁRAMELO  
CAJA NORMAL



TEJIDO  
ALGODÓN



# Vidrio Profesional

Compuesto por láminas de papel prensadas e impregnadas de una resina específica que la dota de sonido agudo de gran potencia. Ideal para solistas y grupos en espacio abiertos. Disponible en varios colores. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Consists of layers of white paper pressed and coated in a specific resin that gives it a powerful sound. Ideal for soloists and groups in open spaces. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes

3 5 7



DISPONIBLE  
SIN PICO



25

COLOR NEGRO  
CAJA NORMAL



26

COLOR NEGRO  
DOBLE CAJA



27

COLOR BLANCO  
CAJA NORMAL



COLOR BLANCO  
DOBLE CAJA



ROJO CON  
VETA BLANCA  
CAJA NORMAL



ROJO CON  
VETA BLANCA  
DOBLE CAJA



31  
VERDE CON  
VETA BLANCA  
CAJA NORMAL



32  
VERDE CON  
VETA BLANCA  
DOBLE CAJA



33  
MALVA CON  
VETA BLANCA  
CAJA NORMAL

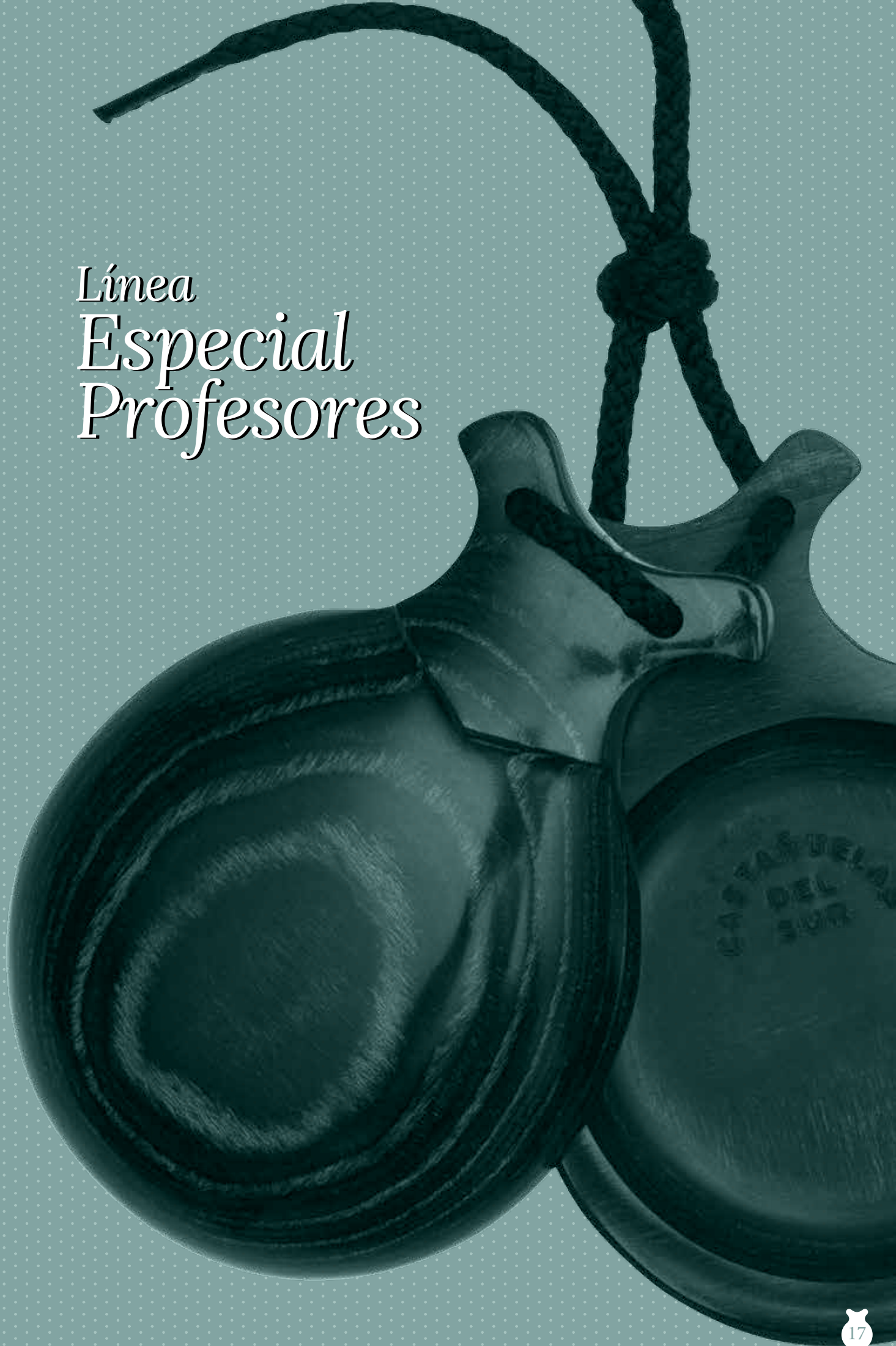


34  
MALVA CON  
VETA BLANCA  
DOBLE CAJA





Línea  
Especial  
Profesores



# Fibra Negra Especial Profesores

De peso ligero y orejilla alargada, es ideal para profesores que tocan durante tiempo prolongado. Sonido medio. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Lightweight and with a long shell, it is ideal for teachers who play for long periods of time. Medium sound. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



DISPONIBLE SIN PICO



CAJA NORMAL



NEGRA CON VETA ROJA CAJA NORMAL

# Fibra Negra Veteada Especial Profesores

De peso ligero y orejilla alargada, es ideal para profesores que tocan durante tiempo prolongado. Sonido medio. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Lightweight and with a long shell, it is ideal for teachers who play for long periods of time. Medium Sound. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*



Tallas · Sizes



DISPONIBLE SIN PICO



NEGRA CON VETA ROJA CAJA DOBLE



CASTAÑUELAS DEL SUR

## Granadillo Veteado Especial Profesores

De peso ligero y orejilla alargada, es ideal para profesores que tocan durante tiempo prolongado. Sonido fino y armónico. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Lightweight and with a long shell, it is ideal for teachers who play for long periods of time. Fine and harmonic sound. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



DISPONIBLE  
SIN PICO



CAJA NORMAL

## Tela Negra Especial Profesores

De peso ligero y orejilla alargada, es ideal para profesores que tocan durante tiempo prolongado. Sonido medio. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Lightweight and with a long shell, it is ideal for teachers who play for long periods of time. Hoarse Sound. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

CAJA NORMAL



Tallas · Sizes



DISPONIBLE  
SIN PICO



# Vidrio Negro Especial Profesores

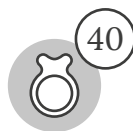
De peso ligero y orejilla alargada, es ideal para profesores que tocan durante tiempo prolongado. Sonido agudo de gran potencia. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Lightweight and with a long shell, it is ideal for teachers who play for long periods of time. High-power treble sound. Handmade. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



DISPONIBLE  
SIN PICO



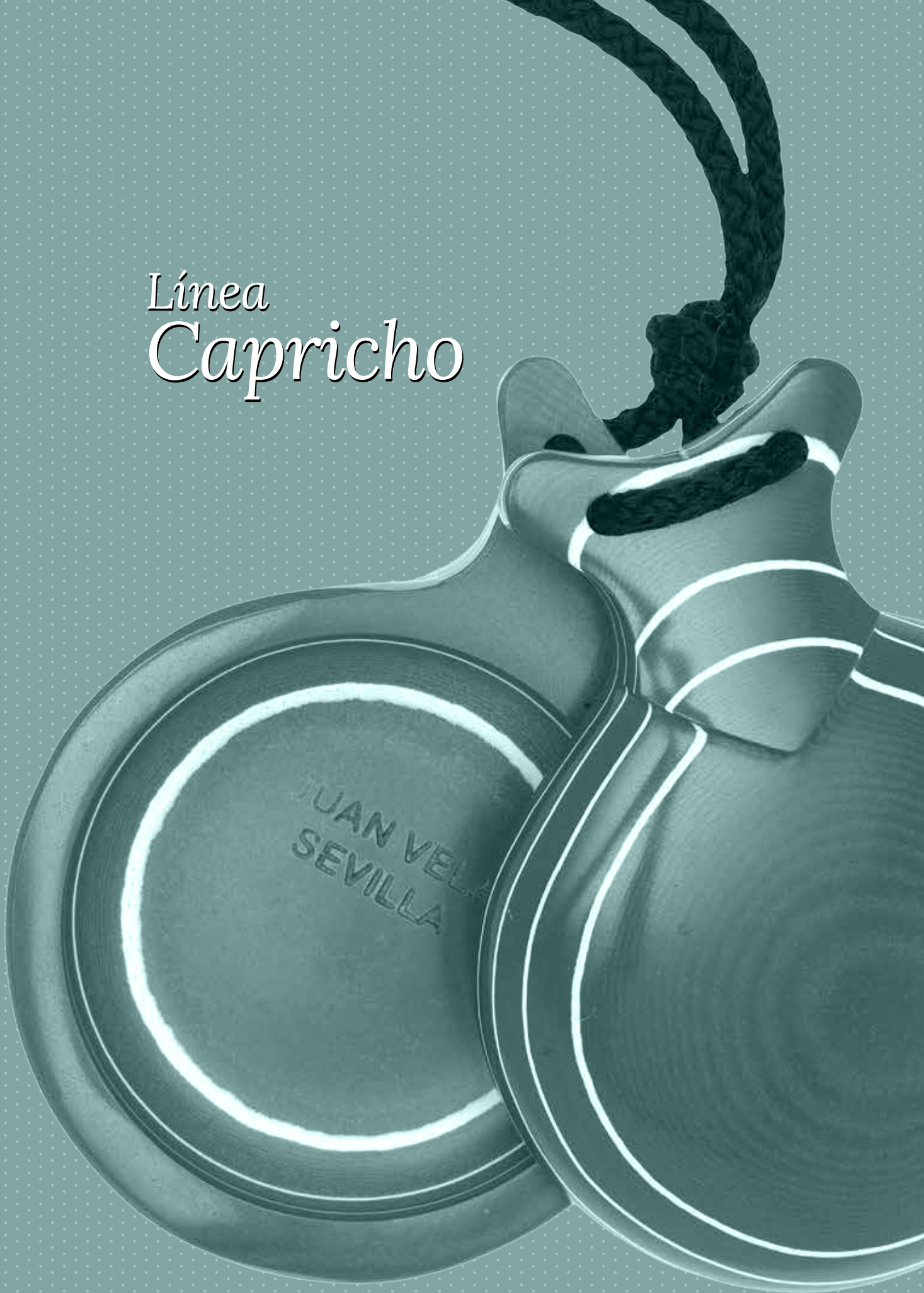
CAJA NORMAL



DOBLE CAJA



*Línea  
Capricho*





# Capricho Vidrio

Su gran caja de resonancia proporciona un sonido bronco y envolvente. Gracias a su forma se adapta perfectamente a la mano. De peso ligero y orejilla pequeña. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **JUAN VELA SEVILLA**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Its large soundboard provides a hoarse and surround sound. Thanks to its shape, it adapts perfectly to your hand. Lightweight and with a small shell. Handmade. Engraved with our brand-name **JUAN VELA SEVILLA**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



43

NEGRA CON VETA VERDE Y BLANCA  
CAJA DOBLE



44

NEGRA CON VETA AZUL Y BLANCA  
CAJA NORMAL



45

NEGRA CON VETA AZUL Y BLANCA  
CAJA DOBLE



42

NEGRA CON VETA VERDE Y BLANCA  
CAJA NORMAL





46

BLANCA CON  
VETA ROJA  
CAJA NORMAL



47

BLANCA CON  
VETA ROJA  
CAJA DOBLE



48

BLANCA CON  
VETA AZUL  
CAJA NORMAL



49

BLANCA CON  
VETA AZUL  
CAJA DOBLE





BLANCA CON  
VETA VERDE  
CAJA NORMAL



BLANCA CON  
VETA VERDE  
CAJA DOBLE



NEGRA CON VETA  
AZUL Y ROJA  
CAJA DOBLE







ROJA CON  
VETA BLANCA  
CAJA NORMAL



ROJA CON  
VETA BLANCA  
CAJA DOBLE



VERDE CON  
VETA BLANCA  
CAJA NORMAL



VERDE CON  
VETA BLANCA  
CAJA DOBLE





MALVA CON  
VETA BLANCA  
CAJA NORMAL



MALVA CON  
VETA BLANCA  
CAJA DOBLE



BLANCA  
CAJA NORMAL



BLANCA  
CAJA DOBLE

# Capricho Granadillo Bezana

Este modelo nace siguiendo las indicaciones de la gran concertista **Mar Bezana**. Compuesto por láminas de madera de granadillo impregnadas en resina. Sonido agudo y potente. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **JUAN VELA SEVILLA**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*This model manufactured according to the instructions of the great concert artist Mar Bezana. Composed of granadillo wood sheets impregnated with resin. Sharp and powerful sound. Handmade. Engraved with our brand-name JUAN VELA SEVILLA. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



# Capricho Tela

Su gran caja de resonancia proporciona un sonido bronco y envolvente. Gracias a su forma se adapta perfectamente a la mano. De peso ligero y orejilla pequeña. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **JUAN VELA SEVILLA**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Its large soundboard provides a hoarse and surround sound. Thanks to its shape, it adapts perfectly to your hand. Lightweight and with a small shell. Handmade. Engraved with our brand-name JUAN VELA SEVILLA. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes







COLOR CARAMELO  
CAJA NORMAL



COLOR CARAMELO  
CAJA DOBLE



NEGRA CON VETA  
AZUL Y BLANCA  
CAJA NORMAL



NEGRA CON VETA  
AZUL Y BLANCA  
CAJA DOBLE



CASTAÑUELAS  
DEL SUR



# Gama Superior Especial Jota

Compuesta por láminas de papel y algodón impregnadas en resina. Ideal para la JOTA. Su gran caja de resonancia proporciona un sonido bronco y envolvente. Gracias a su forma se adapta perfectamente a la mano. De peso ligero y orejilla pequeña. Hecha a mano. Grabadas con nuestra marca **JUAN VELA SEVILLA**. Se entrega con funda especial disponible en 10 colores.

*Consists of layers of paper and cotton coated in resin. Ideal for the JOTA. Its large soundboard provides a hoarse and surround sound. Thanks to its shape, it adapts perfectly to your hand. Lightweight and with a small shell. Handmade. Engraved with our brand-name **JUAN VELA SEVILLA**. Comes with a special case in 10 different colours.*

Tallas · Sizes



COLOR NEGRO  
CAJA NORMAL



COLOR NEGRO  
CAJA DOBLE



NEGRA CON VETA  
VERDE Y BLANCA  
CAJA NORMAL



72  
NEGRA CON VETA  
AZUL Y BLANCA  
CAJA DOBLE



73  
COLOR CARAMELO  
CAJA DOBLE



74  
NEGRA CON  
VETA ROJA  
CAJA NORMAL

## Palillera

Castañuela con mango, expresamente destinada como instrumento de percusión para grupos de folklore u orquestas. Fabricada en fibra negra veteada roja. Grabadas con nuestra marca **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Se entrega con funda especial negra.

*Castanet with handle, specifically designed as a percussion instrument for folklore groups or orchestras. Made of red veined black fiber. Engraved with our brand-name **CASTAÑUELAS DEL SUR**. Comes with a special black case.*

# Complementos

## Complements

### Funda Concierto

Funda de skay. Hecha a mano. Limpiar con un trapo húmedo y jabón neutro. No usar disolventes, blanqueadores, detergentes químicos o sprays abrillantadores.

*Imitation leather. Handmade. Clean with a damp cloth and mild soap. Do not use solvents, bleaches, chemical cleaning sprays or polishes.*

COLORES DISPONIBLES · AVAILEABLE COLOURS :



### Funda Profesional

Funda de skay con interior de borreguito y dos cierres metálicos. Limpiar con un trapo húmedo y jabón neutro. No usar disolventes, blanqueadores, detergentes químicos o sprays abrillantadores.

*Imitation leather cases lined with sheep-skin and two metal fasteners. Wipe with a damp cloth and neutral soap. Do not use solvents, bleach, chemical detergents or spray polishes.*

COLORES DISPONIBLES · AVAILEABLE COLOURS :



### Sordinas

Silenciador para castañuelas. Se adapta a todos nuestros modelos de castañuelas. Permite practicar con ellas sin molestar a quien nos rodea. Hechas a mano.

*Silencer for castanets. It adapts to all of our castanet models. It allows one to practice playing the castanets without disturbing those around them. Handmade in rubber and leather.*



### Juegos de cordones

Cordón fabricado 75% algodón y 25% poliéster.

*Lace made of 75% cotton & 25% polyester.*



COLORES DISPONIBLES  
AVAILEABLE COLOURS :

